



# ARES 22-30-40-50-60 R

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ



EAC



# ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ УСТАНОВЩИКА

## Оглавление

1	ОПИСАНИЕ КОТЛА.....	стр	4
2	УСТАНОВКА.....	стр	7
3	РАБОТА КОТЛА.....	стр	10
4	ЭКСПЛУАТАЦИЯ КОТЛА .....	стр	12

## СООТВЕТСТВИЕ ЕВРОПЕЙСКИМ НОРМАТИВАМ

Наша компания заявляет, что котлы ARFS 22-30-40-50-60 R соответствуют основным требованиям следующих директив:

- Директивы 92/42/CEE о КПД
- Директива 2009/142/CF о газе
- Директива 2014/30/UE об электромагнитной совместимости
- Директива 2014/35/UE о низком напряжении

## ВНИМАНИЕ

Перед первым включением котла следует выполнить следующие проверочные работы.

- Проверьте, чтобы в непосредственной близости от котла не находилось легковоспламеняющихся жидкостей и материалов
- Убедитесь, правильно ли выполнена склонка для прохода газовоздушной системы пылеулавливания.
- Откройте газовый кран и проверьте прочность креплений, в том числе зажим горелки.
- Убедитесь, что ныбринский тип топкина приложен для эксплуатации котла.
- Проверьте, чтобы труба отвода продуктов горения была свободна/ правильно смонтирована.
- Убедитесь, чтобы все имеющиеся заслонки были открыты.
- Удостоверьтесь, что система заполнена водой, а перед этим была осуществлена ее промывка.
- Проверьте, чтобы циркуляционный насос не был заблокирован .
- Стравите находящийся в газовом трубопроводе воздух при помощи воздушного клапана давления, расположенного у входа газового клапана.

# 1 ОПИСАНИЕ КОТЛА

## 1.1 Внешний

Котлы ARES 22-30-40-50-60 R могут работать на природном газе (метане) или бутиле (Q30) и пропане (Q31). В данном руководстве даются инструкции

по использованию следующих моделей котлов:

- ARES 22-30-40-50-60 R с электронным розжигом и ионизационным контроллером пламени.

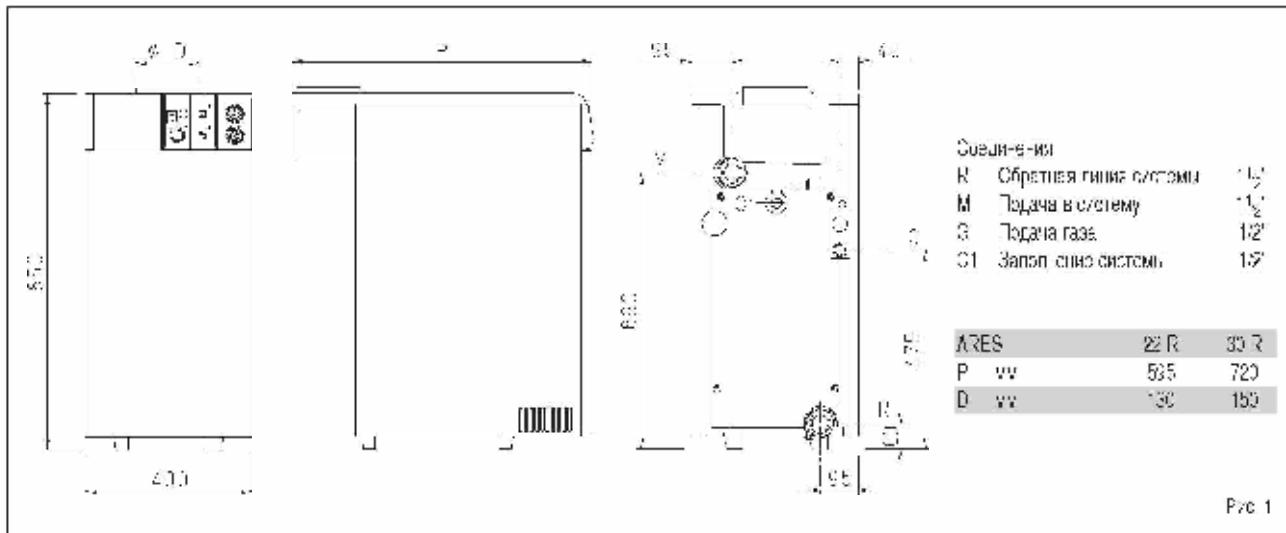
Следуйте инструкциям, изложенным в

даншом руководстве, и это обеспечит правильную установку и оптимальную работу данного аппарата.

Примечание: Первое включение должно осуществляться квалифицированным специалистом.

## 1.2 Размеры

### 1.2.1 Модель ARES 22-30 R



### 1.2.2 Модель ARES 40-50-60 R

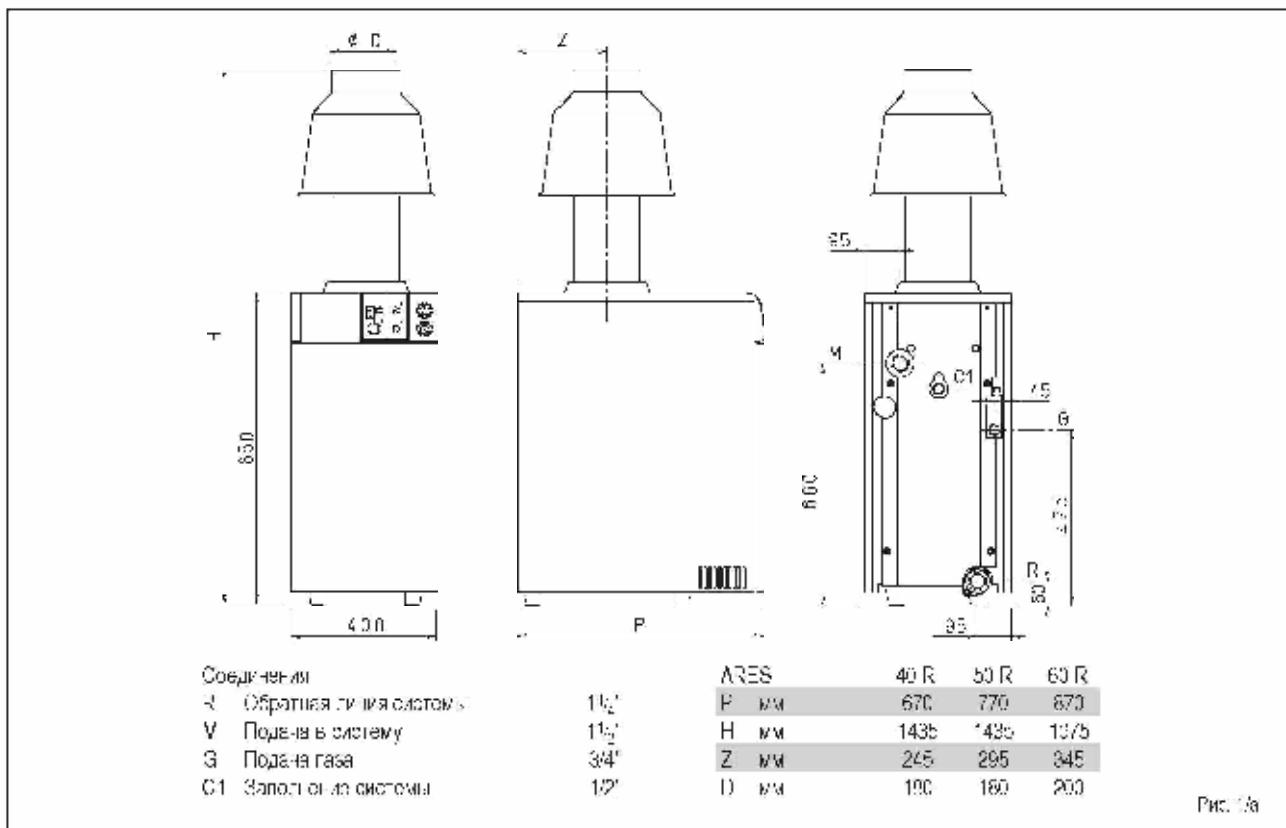


Рис. 2

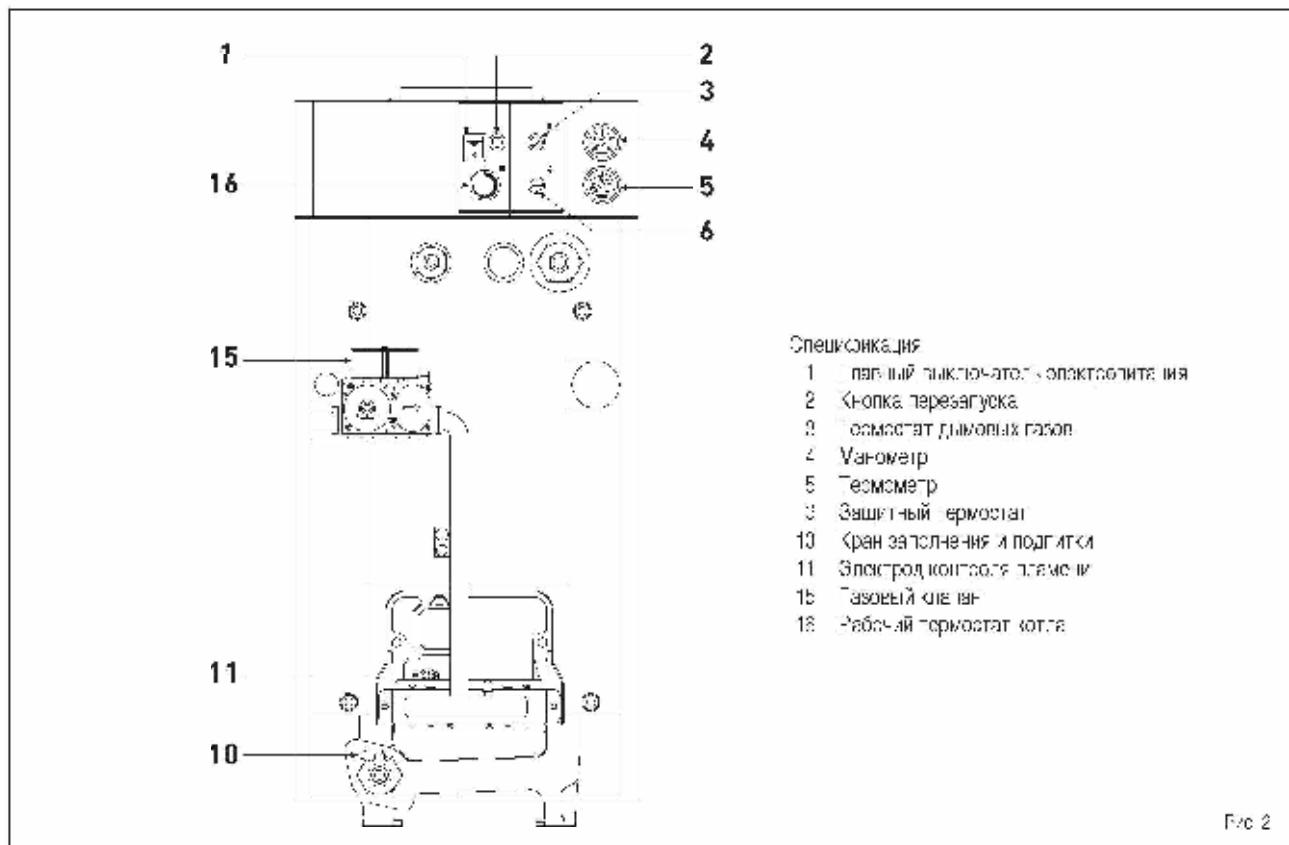
### 1.3 Технические данные

ARLS		22 K	30 K	40 K	50 K	60 K
Топливная производительность	кварт	22,0	30,5	39,1	48,8	60,7
	ккал/час	18.900	26.200	33.600	42.000	52.200
Тепловая мощность	квартт	25,0	34,8	44,8	56,0	69,2
	ккал/час	21.500	29.900	38.500	47.300	59.500
Количество саженцев		3	4	5	6	7
Водосодержание	л	10	13	16	19	22
Мощность потребляемой электроэнергии	W	16	16	16	16	16
Максимально допустимое давление	бар	4	4	4	4	4
Максимально температура	°C	95	95	95	95	95
Расширительный бак						
Температура дымовых газов	°C	119	118	110	130	141
Производительность дыма	гр/сек	24,7	34,7	52,2	53,1	59,2
Категория		II2H3+	II2H3+	II2+3+	II2+3+	II2F3
Тип *		B11BS	B11BS	B11BS	B11BS	B11BS
Вес	кг	101	126	150	176	202
Состав газа						
Форсунки	К-во	2	2	3	3	3
Метан	в ми	9,16	9,66	9,40	9,90	10,05
G30 - G31	в ми	1,80	2,10	1,95	2,20	2,45
Расход газа **						
Метан	м3/час	2,64	3,68	4,73	5,82	7,32
Бутан (G30)	кг/час	1,97	2,74	3,53	4,34	5,45
Пропан (G31)	кг/час	1,94	2,69	3,47	4,27	5,37
Давление газа в горелках						
Метан	мбар	9,8	9,6	9,6	9,1	11,5
Бутан (G30)	мбар	28	28	28	28	28
Пропан (G31)	мбар	35	35	35	35	35
Давление подачи газа						
Метан	мбар	20	20	20	20	20
Бутан (G30)	мбар	30	30	30	30	30
Пропан (G31)	мбар	37	37	37	37	37

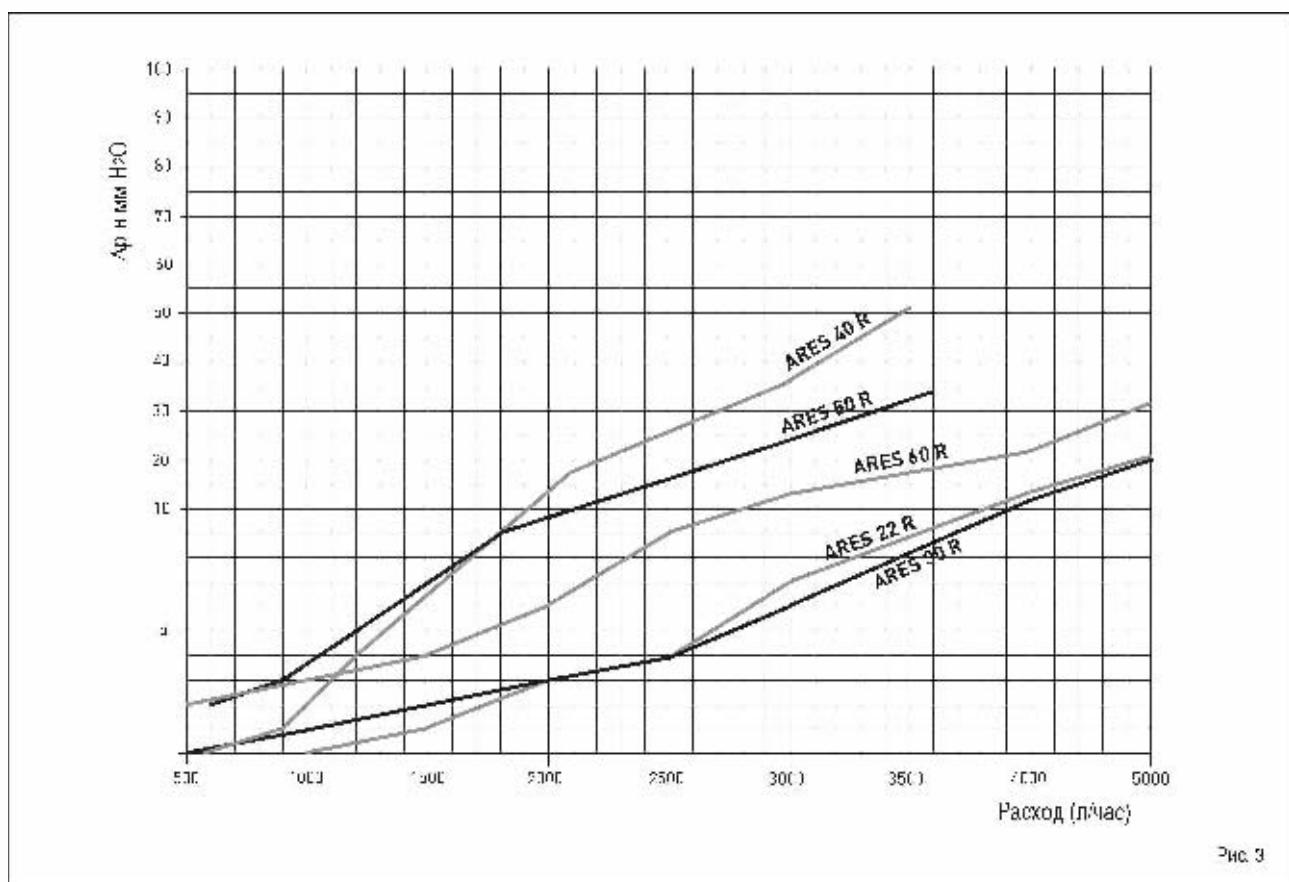
\* Для моделей AKES 22 BC 40 50 K дымоэкстрактор для запасов типа B14P/B44P. Экстрактор не является обязательным из инструкции описания.

\*\* Объем расходуемого газа выходит на синтезии за-зже-ею теплоотвердной способности газа в стандартных условиях 10°C = 1013 мбар.

#### 1.4 Основные компоненты



#### 1.5 ГІДРАВЛІЧСКІ ПОГРІ



## 2 УСТАНОВКА

Установка должна быть стационарной и осуществляться исключительно квалифицированным персоналом с соблюдением всех инструкций и предписаний, изложенных в данном руководстве.

Кроме того, необходимо соблюдать правила противопожарной безопасности и инструкции газовых служб.

### 2.1 Вентиляция котельной

Котлы серии "ARLS 22-30 R", мощность которых не превышает 35 кВт, могут быть установлены в жилых зданиях в случае простой замены либо в специально приспособленных для этого технических помещениях. Необходимо, чтобы в помещениях, где устанавливаются газовые котлы с открытой камерой, обеспечивался приток воздуха, достаточный для горения газа, используемого в качестве топлива. Таким образом, для притока воздуха в помещение во внешней стене необходимо предусмотреть отверстие, которое:

- имеет сечение не менее 6 см<sup>2</sup> на каждый кВт тепловой мощности, но не меньше 100 см<sup>2</sup>.
- должно быть расположено как можно ближе к полу, ничем не загромождаться и иметь защитные решетки, которые по усмотрению бы означали необходимого для прохождения воздуха.

Модели "ARFS 40-50-60 R", мощностью более 35 кВт, должны размещаться в специально отведённом техническом помещении, имеющем определенные размеры и отличающиеся требованиями нормативных документов.

Высота помещения, где устанавливается котёл, должна соответствовать размерам, приведенным на рис. 3. Кроме того помещение котельной должно иметь открывающееся окно и вентиляционное отверстие в стенах для притока воздуха из расчета 6 см<sup>2</sup> на каждый кВт тепловой мощности котла, но не менее 3000 см<sup>2</sup>, а в случае использования сжиженного газа с шириной не более 0,8 км/3 – не менее 6000 см<sup>2</sup>.

### 2.2 Подключение системы

Прежде чем подключить котёл к системе, необходимо промыть её для удаления механического мусора, способного нарушить нормальную работу котла.

Гидравлические соединения необходимо выполнить в соответствии с рис.1.

Для возможности демонтажа котла в случае необходимости, подключение следует выполнить с помощью разборочных соединений.

Также рекомендуется на подающей и обратной линиях установить отсекающие краны.

Для подключения газа необходимо использовать стальные бесшовные трубы с уплотнительными резьбовыми соединениями.

Пересечение газопроводом стен необходимо выполнять в стальных гильзах. Пропускная способность газопровода должна быть рассчитана таким образом, чтобы обеспечить максимальный расход газа, потребляемого котлом. Ни котёл имеется табличка, на которой указан тип используемого газа.

#### 2.2.1 Газовый фильтр

Газовый котёл имеет встроенный фильтр, который, однако, не обеспечивает удаления всех примесей из газопровода. Во избежание нарушений в работе котла необходимо установить в трубопроводной сети специально предназначенный для этого фильтр.

### 2.3 Характеристики подаваемой воды

Для исключения образования накипи в теплообменнике котла, вода должна иметь умеренную жёсткость (не более 50Ж) или проходить специальную предварительную обработку. Особенно это важно: при большом количестве воды в системе отопления; при частой подпитке системы отопления; при замене воды в системе.

### 2.4 Заполнение системы

Заполнение системы должно производиться медленно, чтобы было обеспечено эффективное удаление воздуха.

Давление системы в холдинговом схеме должно быть в пределах 1,0 – 1,2 бар. Заполнение и подпитка системы производится через специальное соединение (см. рис. 1).

### 2.5 Дымовая труба

Дымоход, предназначенный для

выброса в атмосферу дымовых газов котла, должен отвечать следующим требованиям:

- должен быть непроницаем для продуктов горения, водонепроницаем и термически изолирован;
- должен быть изготовлен из материала, устойчивого к механическим нагрузкам, высоким температурам и воздействию продуктов горения и, возможно, конденсата;
- должен быть установлена в вертикальном положении и не иметь изгибов по всей своей длине;
- быть сконструированным образом изолированной во избежание появления конденсата или охлаждения дыма, в частности, если дымоход расположена на внешней стороне цоколя или в неотапливаемых помещениях;
- должен находиться на определенном расстоянии от горючих и легковоспламеняющихся материалов;
- должен иметь зольник для сбора твёрдых веществ и конденсата на высоте не менее 600 мм; зольник должен быть закрыт воздухонепроницаемой металлической дверцей;
- должен иметь круглое, квадратное или прямоугольное сечение, по плоскости соответствующее выходному сечению дымоходного отверстия котла;
- расположение отвода дымохода на крыше должно соответствовать нормативным требованиям;
- не должен иметь механических средств аспирации, расположенных на отводе;
- в дымоходе, который проходит внутри жилых помещений или расположен вплотную к ним, не должно быть избыточного давления.

#### 2.5.1 Подсоединение дымовой трубы

На рис. 4 изображено подсоединение котла к дымоходу для аппаратов с名义ной мощностью не более 35 кВт.

При подсоединении рекомендуется использовать водонепроницаемые материалы, устойчивые и прочные длительного времени к механическим

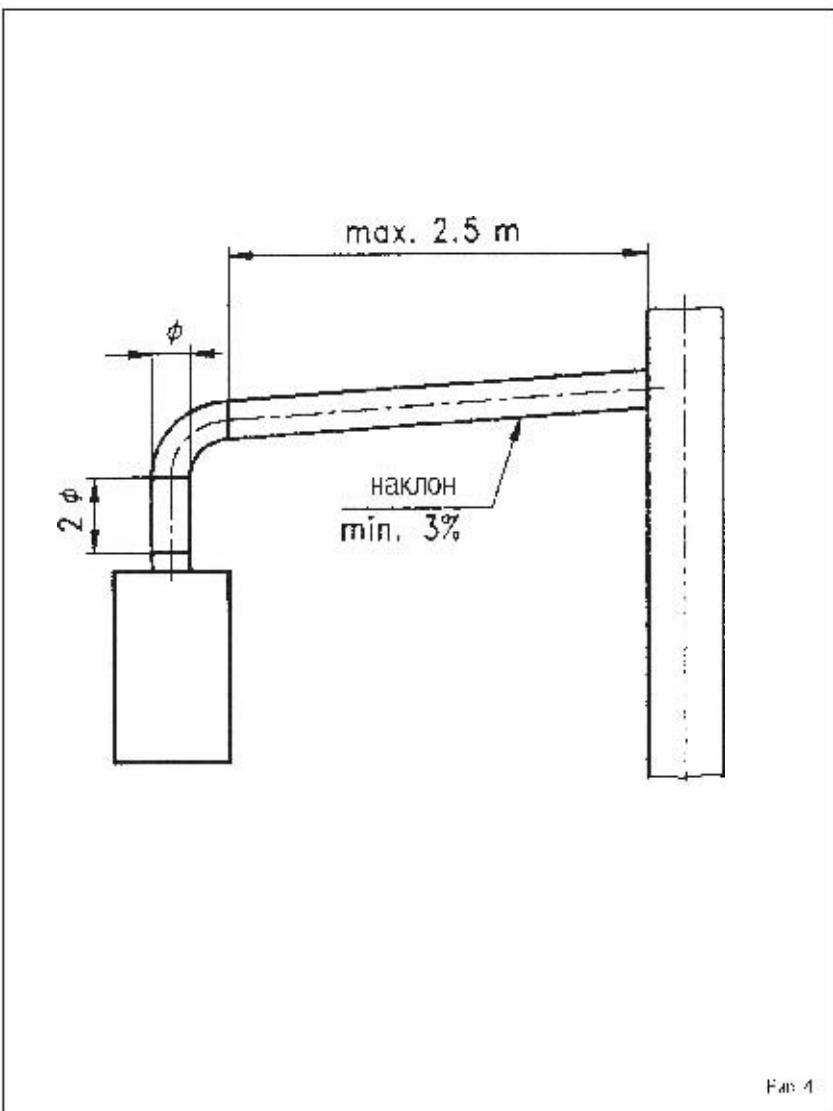
нагрузкам и высоким температурам дыма.

В любой точке дымового канала температура продуктов горения должна быть выше точки росы. Присоединение к дымоходу не должно иметь более 3 поворотов, включая соединение выходного отверстия котла.

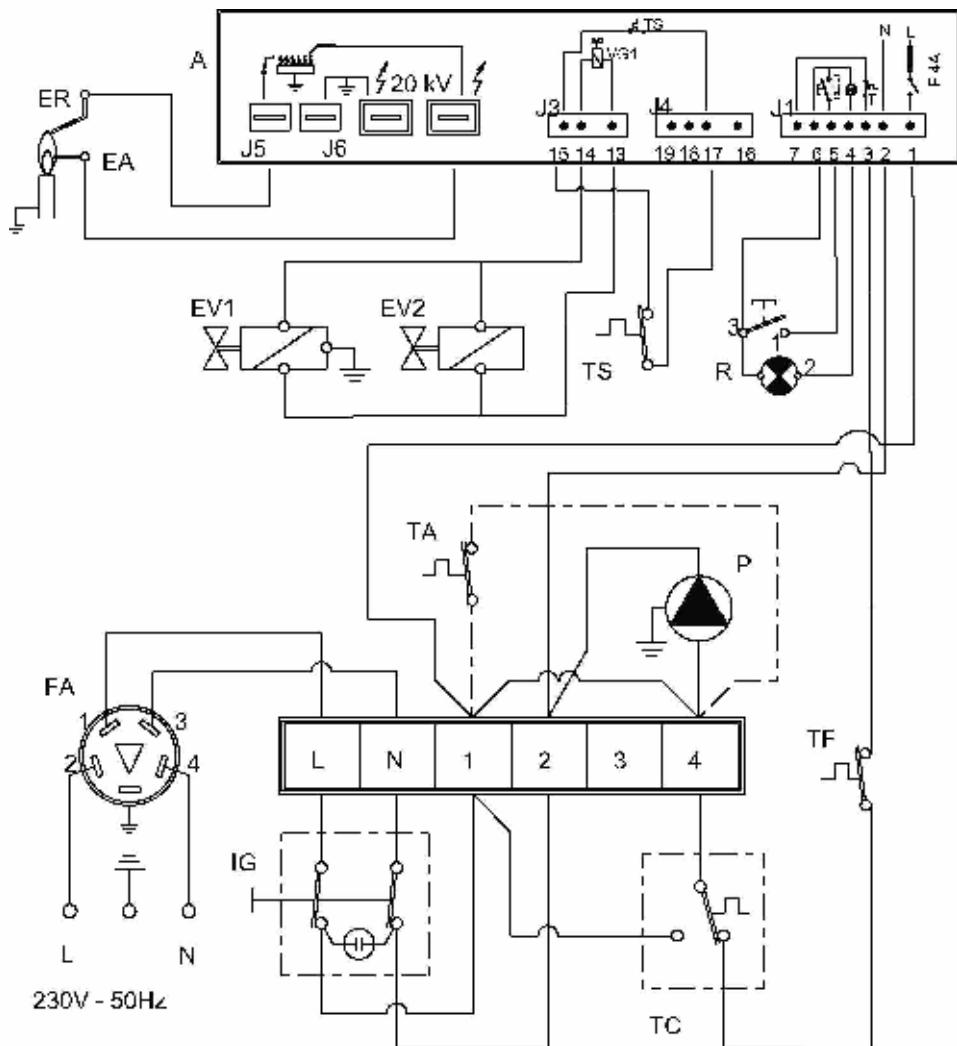
## 2.6 Электрические соединения.

Котёл поставляется в комплекте с кабелем электросигнализации. При выходе из строя кабеля электропитания обращайтесь в Аккредитованный Сервисный центр. Электропитание котла – однофазное, 230 В – 50 Гц. Перед котлом должен быть установлен двухпозиционный электровыключатель с расстоянием между контактами в разомкнутом состоянии – не менее 3 мм. Заземление котла должно быть выполнено с соблюдением требований нормативных документов.

Примечание:  
фирма производитель не несёт ответственность за ущерб, причинённый в результате или ненадлежащим исполнением заземления котла.  
перед выполнением любых операций с электроборудованием котла необходимо выключить питание котла. При подключении к котлу комнатного термостата используйте клеммы 1 и 4, предварительно удалив с них поромычки.



### 2.6.1 Электрическая схема



#### Справочник

- А Электронная плата
- Б Электровыключатель котла
- В Рабочий термостат котла
- Г Электрод зажигалка
- Д Электрод, кои трося пламени
- Е Циркуляционный насос (не ведущим валом)
- Ж Заделочный термостат
- И В1 Катука газового клагана
- И2 Катука газового клагана
- Л Термостат дымоудаления
- Р Кнопка перезапуска котла
- ТА Комнатный термостат
- ФА Гомеозящий фильтр

Причина №1: при подогреве или компактного термостата (TA) удалить гасечную между клеммами 1-2.

Рис. 5

### 3 РАБОТА КОТЛА

#### 3.1 Электроды разжига и контроля пламени

Котлы серии "ARES 22 SC R" оснащены электронным разжигом горелки, без использования запального горелки, и ионизационным сенсором наличия пламени. Разжиг и контроль пламени осуществляется соответствующими электродами (рис. 6). Специальный щуп на гибкем проводе имеет место установки электрода разжига.

##### 3.1.1 Разжиг котла

Перед первым включением котла убедитесь в правильности подключения электропитания, с соблюдением полярности (см. схему п. 2.6.1).

Нажмите кнопку разжигания котла – включение электропитания будет подтверждено горением сигнальной лампы выключателя. С этого момента котёл включается в работу. Если котёл исправен и контакты рабочего терmostата замкнуты, через 1 – 2 секунды начинает разжиг горелки и появляется пламя.

При неудавшемся разжиге горелки загорится сигнальная лампа-кнопка «Перезагрузка». Для повторного запуска нажмите на неё. Лампа гаснет и происходит повторный разжиг горелки. Возможные причины отсутствия пламени:

##### – Отсутствие газа

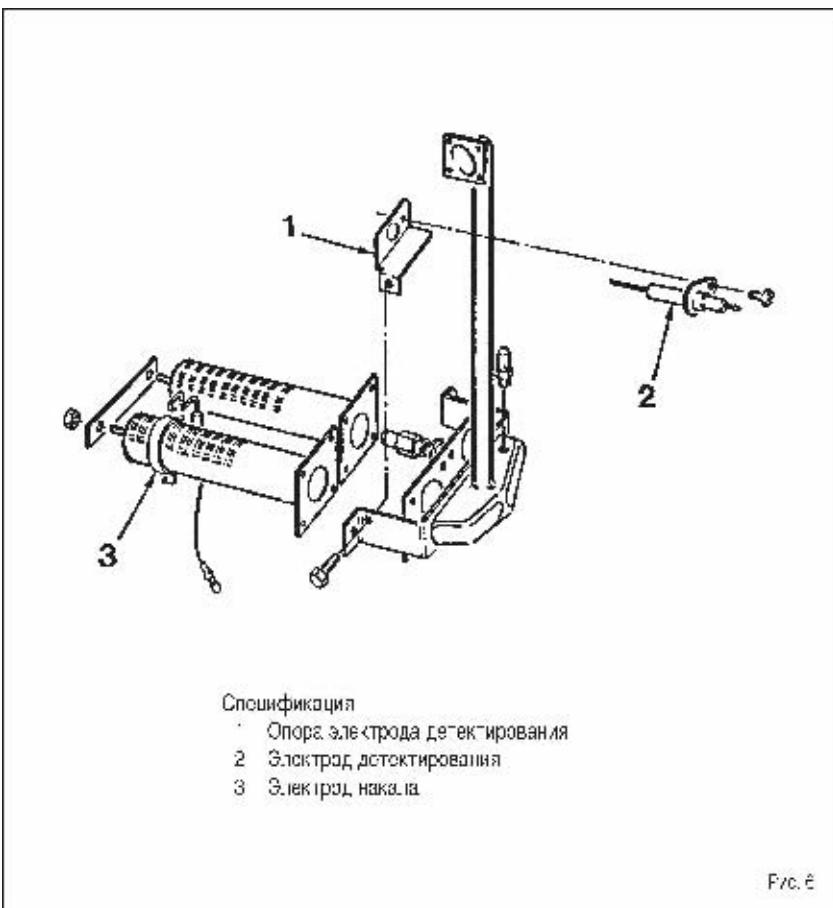
Автоматизация продолжается в течение 10 сек. одновременно с этим на гибкем проводе подаётся газ; если за это время электроды ионизации не обнаружат пламя, котёл блокируется и загорается лампа кнопка «Перезагрузка». Это может случиться при первом нажатии котла или после долгого простоя. Такую причиной блокировки котла может быть закрытый кран подачи газа или неисправность газового клапана котла.

##### – Неисправность электрода разжига

Причиной блокировки котла из-за отсутствия разжига может быть дефект в цепи разжига: неисправность электрода, обрыв его соединения или выход из строя трансформатора разжига.

##### – Отсутствие сигнала пламени

Причиной блокировки котла из-за отсутствия разжига также может быть дефект цепи контроля пламени:



##### Спецификация

- 1 Опора электрода детектирования
- 2 Электрод детектирования
- 3 Электрод накала

Рис. 6

неисправность или износостойкость электрода ионизации, повреждение его провода, заныканье электрода на корпус котла, плохой контакт в цепи контроля ионизации или неправильная фазировка электропитания.

При отключении электропитания котла вакуумный клапан сброса давления закрывается, и горелка выключается; при включении электропитания котёл снова запускается.

##### 3.1.2 Проверка цепи контроля пламени

При необходимости можно сконтролировать работу цепи контроля пламени при помощи микроамперметра постоянного тока, соединяющего последовательно в цепь электрода ионизации.

При нормальном функционировании (при наличии пламени на горелке) ток ионизации составляет единицы микроампер (обычно 4–6 мА, допустимое значение - 1 мА).

#### 3.2 Термостат дымоудаления

Термостат дымоудаления является

защитным устройством котла и служит для отключения котла в случае охлаждения дымовых газов в результате отсутствия нормальной тяги в дымоходе (см. рис. 2). В этом случае дымовые газы направляются термостат дымоудаления, который, размыкая свои контакты, разрывает цепь питания газового клапана, что приводит к выключению горелки.

Для повторного включения котла необходимо отвинтить крышку термостата на панели управления котла и нажать находящуюся под ней кнопку. Прежде чем выполнить эту операцию, убедитесь, что на панели управления котла электропитание отключено.

В случае частого срабатывания термостата дымоудаления проверьте состояние дымохода и, в случае необходимости, произведите его чистку или реконструкцию.

В моделях котлов "ARES" капиллярный датчик термостата дымоудаления, расположенный на задней стенке котла, должен быть установлен в отверстие дымообогревника и закреплен штифтами образцом (см. рис.).

**ВНИМАНИЕ:** категорически запрещается удалять датчик термостата из охлаждения дымообогревника или закорачивать его

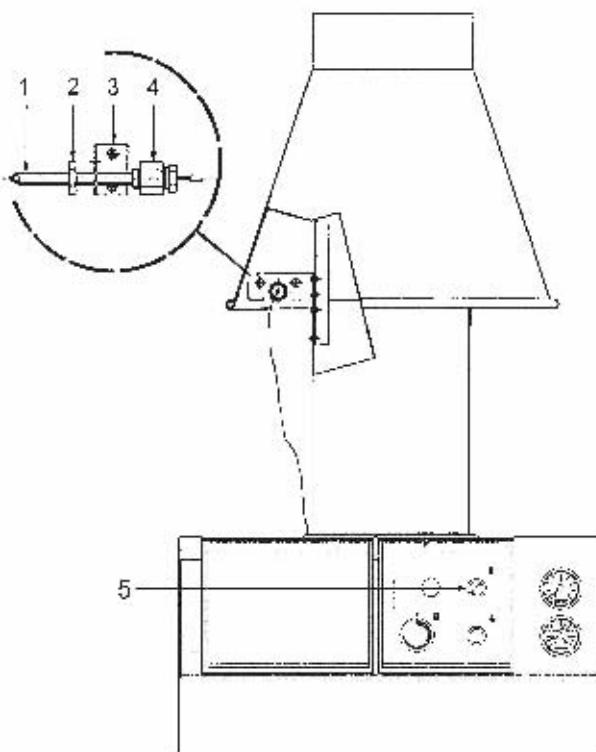
контакты. Указанные действия никому за собой отмену гарантийных обязательств и могут стать причиной несчастного случая.

Для проверки и замены термостата дымоудаления необходимо обращаться в Автоматизированную Сервисную службу.

### 3.3 Защитный термостат

Защитный термостат (см. рис. 2) также является защитным устройством котла. Срабатывание датчика (размыкание его контактов) происходит при перегреве котла выше 95°C, при этом горячая вода отключается.

В моделях котлов "ARES 22-30 R" защитный термостат имеет автоматический посознок (замыкание контактов при снижении температуры), в моделях "ARES 40-50-60 R" сухой запуск, в этом случае для газородного включения котла необходимо отвинтить крышку термостата на гантели управления котла и нажать находящуюся под ней кнопку.



#### Спецификация

- 1 Капилляр термостата
- 2 Конгратайка M12
- 3 Отпорный кронштейн капилляра
- 4 Соединение M12
- 5 Термостат противодымовой защиты

Рис. 7

## 4 ЭКСПЛУАТАЦИЯ КОТЛА

### 4.1 Регулировка газового клапана котлов "ARES 22-30 R"

Котлы "ARES 22-30 R" в базовом варианте оснащены газовым клапаном SIT 830 TANDEM (рис. 8).

Для регулировки давления газа на горелке необходимо снять колпачок, установленный на регуляторе давления (1). Регулировка давления осуществляется при помощи винта, расположенного под колпачком: для увеличения давления винт поворачивается по часовой стрелке, для уменьшения - против часовой стрелки.

На газовом клапане можно отрегулировать плавный разжиг горелки при помощи винта (1).

Для увеличения давления плавного разжига необходимо винт вращать винт против часовой стрелки, для уменьшения - по часовой стрелке.

Оптимальные величины давления плавного разжига зависят от типа газа:

Метан (G20)	3-4 мбар
Бутан (G30)	6 / мбар
Пропан (G31)	6-7 мбар

### 4.2 Регулировка газового клапана котлов "ARES 40-50-60 R"

Котлы "ARES 40-50-60 R" в базовом варианте оснащены газовым клапаном HONEYWELL VR4605C (рис. 9).

Для регулировки давления газа на горелке необходимо снять колпачок, установленный на регуляторе давления (5). Регулировка давления осуществляется при помощи винта, расположенного под колпачком: для увеличения давления винт поворачивается по часовой стрелке, для уменьшения - против часовой стрелки.

### 4.3 Регулирование давления газа в горелках

Может случиться, что величина давления горелки будет отличаться от величины, установленной на заводе изготовителя. Следовательно, необходимо проверить давление и расход газа в момент первого включения. Во время данной проверки котёл должен продолжать функционирование (а остальные газовые аппараты, естественно, должны быть отключены), дважды снимите давление с газового счетчика с интервалом строго в 6 минут, затем величина полученного расхода умножьте на 10, из чего выведите объём потребляемого газа в час. Если полученная величина не

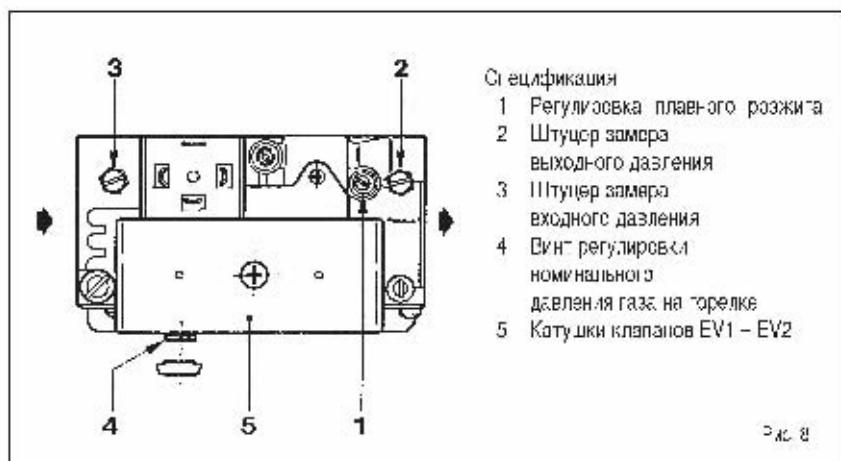


Рис. 8

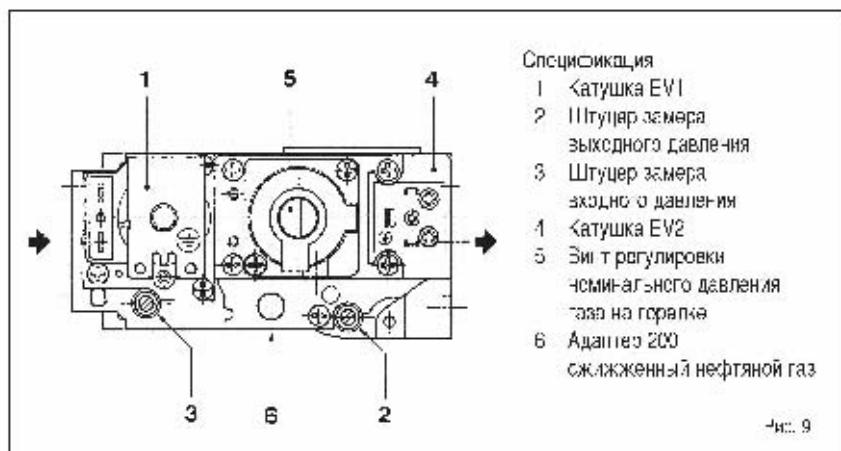


Рис. 9

соответствует той, что указана в п. 1.3, вращайте винт регулятора давления газа до тех пор, пока не добьетесь нужной величины. Выполняйте это регулирование медленно и постепенно. Снимите данные со счетчика, по крайней мере, через 30 сек. после того, как вы отрегулировали давление.

Выходе газового клапана, она должна соответствовать значению таблицы (п.1.3), в случае необходимости произведите регулировку давления.

- Выполнив изменение рабочего давления, заглушайте регуляторы.
- Выполнив эти операции, прикрепите на обшивку котла этикетку из комплекта с указанием вида газа.

### 4.4 Изменение типа газа

Для перехода котла на сжиженный газ (G30 / G31) имеется опциональный комплект со всем необходимым.

Для перехода на сжиженный газ действуйте в следующем порядке:

- Замените согла горелки.
- Удалите колпачок, установленный на рабочем порце (1), и заменили его на упоре винт регулирования (4 (см. 8 или 5 (см. 9)).
- На клапане HONEYWELL VR4605C установите адаптер (6 (см. 9)).
- Установите давление на входе в котёл 30-37 мбар (в зависимости от типа газа), при помощи японца с редуктором.
- Проверьте величину давления газа на

Приложение: Завершив сборку, проверьте герметичность всех соединений, используя для этого мыльную воду или специальные вещества, избегая использовать открытое пламя.

Переход котла с одного типа газа на другой должен выполняться только квалифицированным специалистом.

### 4.5 Демонтаж обшивки котла

Для более простого ухода за котлом предусмотрена возможность демонтажа обшивки котла, для этого выполните следующие простые операции:

Снимите шку котла, три крепления шурупов боковыми стяжками прижимными

- пистолетами.
- Снимите панель управления котла.
- Для того, чтобы снять двери, полностью отвинтите винт, крепящий верхнюю петлю к боковой стенке, и приподнимите её для того, чтобы вынуть её из паза нижней петли.
- Снимите уголок, который фиксирует боковую стенку.
- Снимите переднюю и заднюю стенки, ослабив 4 гайки, которые крепят их к боковым стенкам, и снимите боковые стенки.

#### 4.6 Техническое обслуживание котла

По окончании отопительного сезона необходимо провести очистку котла и проверить всю аппаратуру, действуя следующим образом:

- Снимите кожух котла.
- Выньте для очистки плиту дымовой камеры в котлах "ARLS 22-30 R", полностью выньте дымовую камеру в моделях "ARLS 40-50-60 R".
- Выньте горелку, отвинтив 4 винта, которые её крепят к газовому клапану.
- При помощи специального ёршика очистите чугунный теплообменник от имеющейся сажи.
- Снимите горелочные трубы и промойте их. Убедитесь, что верхняя часть горелочных труб, где находятся проекции, очищена.
- Уберите со дна камеры сгорания накопившийся там мусор и соберите котёл, проверяя положение прокладок.
- Проверьте дымоход, убедитесь, что дымовая труба очищена.
- Проверьте функционирование котла.

По завершении сборки проверьте герметичность всех соединений, используя мыльную воду или

специальные вещества, избегайте использовать открытые пламени. Профилактический уход и контроль за функционированием аппаратуры и систем защиты должны осуществляться в конце каждого отопительного сезона исключительно специалистами Авторизованной Сервисной службы.

#### 4.7 Устранение неисправностей

Горелка не разжигается

- Проверьте состояние защитного терmostата (для котлов "ARLS 40-60 R" – нажмите на кнопку перезапуска терmostата)
- Проверьте состояние терmostата дымоудаления (п.3.2)
- Убедитесь в наличии напряжения на газовом клапане.
- Проверьте состояние электрического провода газового клапана.
- Замените газовый клапан.

Котлоагрегат разогревается, а радиаторы не нагреваются

- Система отопления завоздушена.
- Засорён грязевой фильтр системы отопления.
- Заблокирован циркуляционный насос.
- Неисправен циркуляционный насос.

Предохранительный клапан котла срабатывает часто

- Проверьте, чтобы давление нагрузки в холодной системе не было слишком высоким, придерживайтесь рекомендуемых величин.
- Проверьте исправность предохранительного клапана.
- Проверьте давление предварительной закачки расширительного бака.
- Замените расширительный бак, если он имеет дефекты.

терmostата (для котлов "ARLS 40-60 R" – нажмите на кнопку перезапуска терmostата)

- Проверьте состояние терmostата дымоудаления (п.3.2)
- Убедитесь в наличии напряжения на газовом клапане.
- Проверьте состояние электрического провода газового клапана.
- Замените газовый клапан.

Котлоагрегат разогревается, а радиаторы не нагреваются

- Система отопления завоздушена.
- Засорён грязевой фильтр системы отопления.
- Заблокирован циркуляционный насос.
- Неисправен циркуляционный насос.

Предохранительный клапан котла срабатывает часто

- Проверьте, чтобы давление нагрузки в холодной системе не было слишком высоким, придерживайтесь рекомендуемых величин.
- Проверьте исправность предохранительного клапана.
- Проверьте давление предварительной закачки расширительного бака.
- Замените расширительный бак, если он имеет дефекты.

Горелка не разжигается

- Проверьте состояние защитного

# ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

## Предупреждение

- В случае поломки и/или плохой работы котла отключите его, воздержитесь от любой попытки самостоятельного ремонта или прямого вмешательства. Обращайтесь Авторизованную Сервисную службу.
- Установка котла и любая другая операция по уходу и содержанию его осуществляется квалифицированными специалистами Авторизованной Сервисной службы.
- Категорически воспрещается загромождать решетки вентиляции в помещении, где установлен аппарат.

## Включение и функционирование

### Включение котла

Для включения котла ARLS достаточно нажать выключатель (1 рис. 10), и котёл автоматически начнет функционировать для отопления.

### Регулирование температуры нагрева

Регулирование температуры нагрева осуществляется при помощи ручки терmostата с диапазоном регулирования от 45 до 85°C (16 рис. 10). Значение установленной температуры проверяется на термометре котла (5 рис. 10).

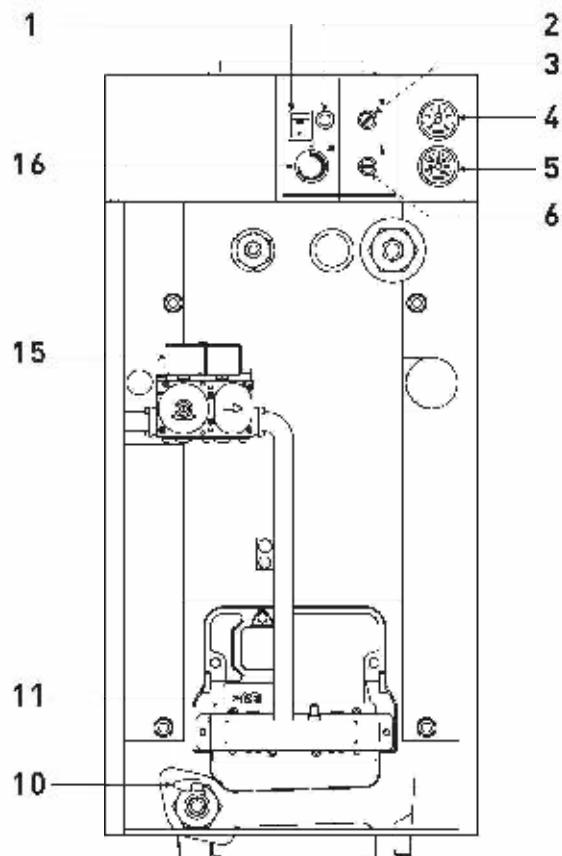
Для обеспечения оптимальной производительности котла рекомендуется не опускать температуру ниже минимальной рабочей температуры 60°C.

### Перезапуск котла

В случае неудавшегося включения горелки зажигается красная сигнальная лампочка кнопки перезапуска (2 рис. 10). Нажмите кнопку, чтобы котёл автоматически возобновил работу. Эта операция может быть повторена максимально 2 - 3 раза, в случае неудачи обратитесь в Авторизованную Сервисную службу.

### Выключение котла

Для полного выключения котла достаточно нажать кнопку выключателя электропитания котла (1 рис. 10). Если предполагается выключить котёл на длительное время, закройте кран подачи газа.



#### Спецификация

- 1 левый выключатель электропитания
- 2 Кнопка перезапуска
- 3 спасательный газовый клапан
- 4 Узлометр
- 5 Термометр
- 6 Защитный термостат
- 10 Кран заполнения и подпитки
- 11 Электрод контроллер пламени
- 12 Газовый кран
- 13 Рабочий термостат котла

Рис. 10

## Защитный термостат

Защитный термостат (рис. 10) с ручным перевооружением в моделях "ARLS 40-50-60 R" срабатывает, помимо выключая горелку, если температура поднимается выше 95°C.

Для принудления аппарата к действию снимите защитный колпак и нажмите находящуюся внизу кнопку (рис. 11). В случае частого повторения этого действия обратитесь за помощью в Авторизованную Сервисную службу.

## Термостат дымоудаления

Это защитное устройство срабатывает в случае отсека дыма и помехи в результате выхода из строя или частичной закупорки дымохода (з. рис. 10).

При его срабатывании (размыкании контактов) размыкается цепь питания газового клапана, клапан выключается и горелка гаснет.

Для того, чтобы котёл возобновил свою работу, необходимо на панели управления котла отвинтить крышку термостата и нажать на находящуюся под ней кнопку (рис. 11).

В случае частой блокировки котла необходимо обратиться в Авторизованную Сервисную службу.

опознать это при помощи находящегося клапана любого радиатора.

## Изменение типа газа

В случае необходимости перевода котла на сжиженный газ обратитесь в Авторизованную Сервисную службу.

## Уход и содержание

По завершении отопительного сезона необходимо провести очистку котла и произвести его рабочую.

Профилактический уход и контроль за функционированием аппаратуры и систем защиты должны осуществляться исключительно специалистами Авторизованной Сервисной службы.

## Утилизация котла

По окончании срока службы оборудования должно быть утилизировано с наименьшим вредом для окружающей среды и в соответствии с правилами по утилизации отходов в вашем регионе.

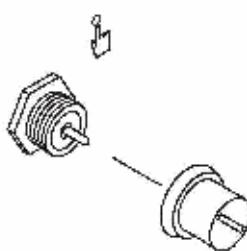


Рис. 11

## Заполнение системы

Периодически проверяйте, чтобы давление в системе отопления (в холодном состоянии) не опускалось ниже 1-1,2 бар.

Если давление ниже 1 бара, установите его на нужном уровне и по завершении операции проверьте, чтобы кран подпитки был закрыт. В случае, если давление поднимается выше установленного предела, следует

Изготовитель: Fonderie Sime S.p.A - Via Garbo, 27 - 37045 Legnago (Vr)

Tel. +39 0442 631111 - Fax +39 0442 631292

[HYPERLINK "http://www.sime.it"](http://www.sime.it) www.sime.it

Представитель изготовителя на территории РФ:

ООО «ИММЕРГАЗ» Москва, Наб. Академика Туполева, дом 15 стр.2

Тел. (495)150-57-75